



Chosrou und Schirin



Download



Online Lesen

[Click here](#) if your download doesn't start automatically

Chosrou und Schirin

Nizami

Chosrou und Schirin Nizami

 [Download Chosrou und Schirin ...pdf](#)

 [Online lesen Chosrou und Schirin ...pdf](#)

Downloaden und kostenlos lesen Chosrou und Schirin Nizami

512 Seiten

Pressestimmen

»Eine Geschichte, die es verdient, wiederentdeckt zu werden. Ergänzt wird die wunderschöne Manesse-Ausgabe um zwölf persische Miniaturen.« (*Deister- und Weserzeitung*)

»Grandiose Worte.« (*ZAMAN Österreich, 22.9.2010*) Kurzbeschreibung
Zauberhafte Geschichte einer großen Liebe, erzählt in lyrischer Sprache

Unter den berühmten Paaren der Weltliteratur beherrscht keines das Spiel aus sehnsuchtsvollem Werben und schmerzvoller Entsagung virtuoser als Chosrou und Schirin. Missverständnisse, politische Intrigen und ein Seitensprung begleiten ihren Weg ins Glück. Nizamis märchenhafte Liebesgeschichte bezaubert mit einer reizvollen Mischung aus erzählenden, lyrischen und belehrenden Passagen noch heute.

Schirin, «die Schöne», will den Sassanidenkönig Chosrou erst dann erhören, wenn er bereit ist, ihre Bitten zu erfüllen. Die Erledigung seiner Herrscherpflichten ist eine ihrer Bedingungen – und stellt doch beide auf eine harte Probe, denn der Erhalt der Macht zwingt ihn zur Heirat mit einer anderen ...

Nizamis sensibel erdachte Werke inspirierten zahllose Schriftsteller bis hin zu Johann Wolfgang Goethe. Aus seinem Hauptwerk, den «Chamse» («Fünf Schätzen»), sind bei Manesse neben «Chosrou und Schirin» auch die betörende Liebestragödie von «Leila und Madschnun» und das Märchen «Die sieben Geschichten der sieben Prinzessinnen» verfügbar. Alle drei Bücher schmücken farbenprächtige historische Miniaturen.

Edler Schmuckband mit 12 Farb-Miniaturen

Klappentext

»Wenn es so etwas wie Weltliteratur gibt: Nizami gehört dazu. Bei Nizami wird die ganze Welt einbezogen in die Liebes- und Eifersuchtsdramen seiner Helden... Nizami macht einem auch klar, dass die Globalisierung nicht immer von Europa ausging, dass die Welt auch vor dem europäischen Imperialismus schon einmal eine Welt war. Es ist die Verbindung von Welthaltig- und Innigkeit, die bis heute seine Bücher so reizvoll macht.«

Arno Widmann, Frankfurter Rundschau »Ohne dass es groß aufgefallen wäre, liegen von diesem Dichter gegenwärtig über 2000 Seiten auf Deutsch vor, und zu seinem 800. Todestag hat der Manesse-Verlag «Chosrou und Shirin» in der bewährten Übersetzung von Christoph Bürgel wiederaufgelegt... Liest man heute in der Übersetzung die Werke Nizamis, sind es freilich weniger der virtuose Umgang mit der Tradition und die stilistische Komplexität, die den Leser ansprechen, als die Anklänge an die orientalischen Märchen.« Stefan Weidner, NZZ »Leicht ist sie zu lesen und flüssig, die Sprache von Nizamis persischem Liebesepos, die Johann Christoph Bürgel durch seine raffinierte Übersetzungskunst in deutscher Sprache zum Leuchten bringt. Da locken die Bilder mit Farben, verführen die Wörter mit Sinnlichkeit, da werden Sätze wie feine Netze ausgelegt, in deren Fäden die Fantasie des Lesers sich verfängt. Leicht liest es sich, doch leichte Kost ist es trotzdem nicht: Wenn das Ohr lustvoll den Wörtern nachspürt und der Kopf ihre Bedeutung zu begreifen sucht, dann greifen plötzlich die Widerhaken, dann platzen die Metaphern wie Knospen und immer neue Farben und Bilder brechen hervor, Weisheiten und Bedeutungen, an denen man lange hängen bleibt.

Rund 800 Jahre liegen zwischen der Niederschrift der Liebesgeschichte des persischen Dichters Nizami und der fulminanten Übersetzung, mit der Johann Christoph Bürgel Nizamis kunstvoll geknüpften Satzgeflechten neues Leben eingehaucht hat... Bildgewaltig und orientalisch verschachtelt ist die Sinfonie der Gefühle, die Nizami anstimmt, und an deren Dur und Moll er auch die Himmelskörper teilhaben lässt. Was da anklingt, wirkt über das Individuelle hinaus, rührt an Grundfesten menschlicher Fragen. Atemraubend für den, der sich darauf einzulassen versteht.«

Der Bund

Download and Read Online Chosrou und Schirin Nizami #7OVE4BAP1SG

Lesen Sie Chosrou und Schirin von Nizami für online ebook Chosrou und Schirin von Nizami Kostenlose PDF d0wnl0ad, Hörbücher, Bücher zu lesen, gute Bücher zu lesen, billige Bücher, gute Bücher, Online-Bücher, Bücher online, Buchbesprechungen epub, Bücher lesen online, Bücher online zu lesen, Online-Bibliothek, greatbooks zu lesen, PDF Beste Bücher zu lesen, Top-Bücher zu lesen Chosrou und Schirin von Nizami Bücher online zu lesen. Online Chosrou und Schirin von Nizami ebook PDF herunterladen Chosrou und Schirin von Nizami Doc Chosrou und Schirin von Nizami Mobipocket Chosrou und Schirin von Nizami EPub